LINAMAR

Precision Parts Manufacturing
Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
VAT EU HU10732346

# Delivery Note

**Delivery note: 177259**

**Delivery Date:** July 22, 2022
**Customer No: 484ASCEUR**

**Supplier**
Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba
**Our Id:** 91001108

**Delivery address**
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY - 70026 Modugno

1803222200

**Forwarder**
CUSTOMER FREIGHT

**Document Address**
Linamar Plettenberg GmbH - EUR
Daimlerstraße 11
GERMANY D-58840 Plettenberg

5012150720

**Unloading Point:** 14249
**Agreement no:** 484ASCEUR
**Responsible:** Linda Bouhaik
**Telephone no:** 00 (36)66 620 500

**Terms of delivery:** FCA
**Place of dispatch:** Bekescsaba
**Mode of transport:** ASC 3rd Party Truck
**Plate Number:** MJG 792/ WAE 228

74087

| Line no | Part no<br>Part description<br>Lot Batch | Customer part no<br>Engineering Change Level<br>Place of storage | Quantity<br>Order No<br>Consumption Point | UoM | Customer order no<br>Commodity code |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2511199480<br>Speed Gear RV Pre-turned<br>035495-90A<br>166016 166263 166504 | 2511199480 | 10373<br>162780 | pcs | 550004366301<br>8708409100 |

**EKAER:**
We deliver on behalf of Linamar Plettenberg Gmbh
RAW MATERIAL CHARGE NUMBER: 636037O
4715 pcs - 166263 - 636037O
5178 pcs - 166263 - 636037O
480 pcs - 166504 - 636037O

**Packaging:**

| | |
|---|---|
| **500088** | MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: **11** |
| **501742** | MAGNA FLC MAGNUMBOX: **11** |
| **707135** | MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: **253** |

**Total colli:** 11

**Net weight:** 9 761 kg
**Gross weight:** 10 835 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 10373
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 11
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 30/8/22
Firma

BÉTA - CARGO KFT.
18. 8331 Foktő, Külterek út 16.
Adószám: 22614584-2-03

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
30 AGO 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

LINAMAR Autóipari és Gépgyártó Zrt.
Precision Part Manufacturing
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
BNP HU29131000070250914001549781
Adószám: 10732346-2-04
P-KER-02

**NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL**
**INTERNATIONAL CONSIGNEMENT**
**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**

# CMR

**Példány 6/7**
**N° 2022/50671**

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
This carriage is subject, norwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

Veszélyes áruról az esetleges bizonyítékon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenfalls der Buchstabe

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

**1** Feladó (Név, cím, ország)
Sender (Name, address, country)...

LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.
HUNGARY
5600 BÉKÉSCSABA
SZARVASI ÚT 86-88.

**2** Átvevő (Név, cím, ország)
Consignee (Name, address, country)...

MAGNA PT S.P.A.
ITALY
70026 MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI, NV.4

**3** Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)
Place of delivery of the goods (Place, country)...

helység / place / Ort MODUGNO
ország / country / Land IT ITALY

**4** Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...

helység / place / Ort BÉKÉSCSABA
ország / country / Land HU HUNGARY
időpont / date / Datum 2022-07-22

**5** Mellékelt okmányok
Annexed documents...

Delivery Nr.: 177259

**16** Fuvarozó (Név, cím, ország)
Carrier (Name, address, country)...

BÉTA - CARGO KFT.
(18) 6331 Foktő,
Kultelek út 16.
Adószám: 22614584-2-03

**17** További fuvarozók (Név, cím, ország)
Successive carriers (Name, address, country)...

22-06537

**18** Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései
Carrier's reservations and observations...

| 6 Jel és szám, Marks and Nos, Kennzeichen und Nummern | 7 Darabszám, Number of packages, Anzahl der Packstücke | 8 Csomagolás módja, Method of packing, Art der Verpackung | 9 Áru megnevezése, Name of the goods, Bezeichnung des Gutes | 10 Statisztikai szám, Statistical number, Statistiknummer | 11 Bruttó súly (kg), Gross weight in kg, Bruttogewicht in Kg | 12 Térfogat, Volume, Umfang |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | | COLLI | SPEED/ DOUBLE GEAR | 55000 | 10 835 | |
| Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe | | | ADR | | sum: 10 835 | |

**13** A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)
Sender's instructions (Customs and other formalities)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

**19** Fizetendő / To be p... | Feladó / Sender... | Pénznem / Currency... | Átvevő / Consignee...

**14** Visszatérítés / Reimbursement / Rückerstattung

**15** Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen

bérmentve, freight paid, frei

bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei

**20** Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen

1-15 további 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

**21** Kiállítás helye, időpontja / Established in / Ausgefertigt in: Békéscsaba, 2022-07-22 (am / on 20)

**22** A feladó aláírása és bélyegzője / Signature and stamp of the sender / Unterschrift und Stempel des Absenders
LINAMAR HUNGARY Zrt. Precision Part Manufacturing
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
BNP HU29131000070260914001549781
Adószám: 10732346-2-04
Nagy

**23** A fuvarozó aláírása és bélyegzője / Signature and stamp of the carrier / Unterschrift und Stempel des Frachtführers
BÉTA - CARGO KFT.
(18) 6331 Foktő, Kultelek út 16.
Adószám: 22614584-2-03

**24** Az áru átvétele: / Goods received: / Gut empfangen: Kelet: / Date on ..... 20..... / Datum am
Az átvevő aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the consignee...

| 25 Jármű, Vehicle... | Rendszám, Registration.. | Raksúly, Useful loa... |
|---|---|---|
| | MJG-792 | |
| | WAE-228 | |